

INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI ANLEITUNG
ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES
ANVISNINGAR KÄYTTÖOHJE ΟΔΗΓΙΕΣ

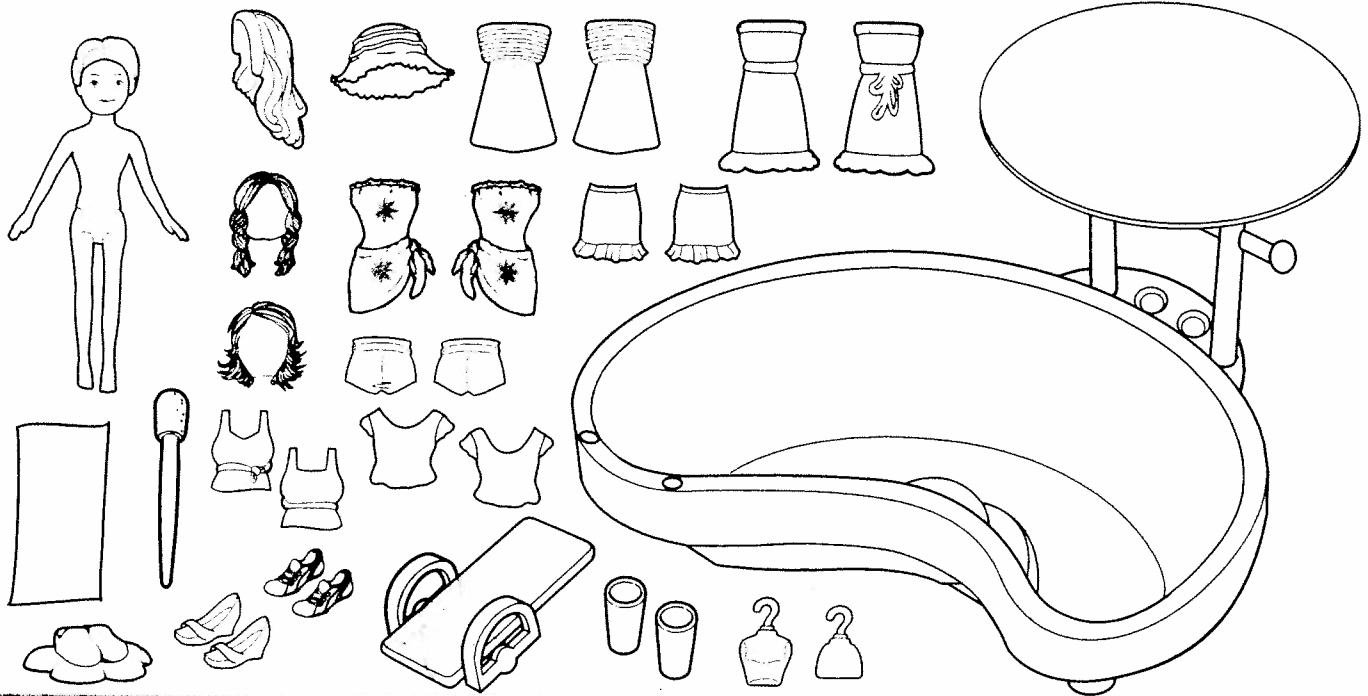
CONTENTS
CONTIENT
INHALT
CONTENUTO
INHOUD

CONTENIDO
CONTEÚDO
INNEHÅLL
SISÄLTÖ
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

4+



H1554-0520



This product contains magnets. Do not use around items that are sensitive to or affected by magnetic fields.

Ce produit contient des aimants. Ne pas l'utiliser à proximité d'objets sensibles aux champs magnétiques.

Dieses Spielzeug enthält Magneten. Nicht in der Nähe von Gegenständen benutzen, die durch magnetische Felder beschädigt oder gestört werden können.

I prodotto contiene dei magneti. Non usare nelle vicinanze di oggetti sensibili ai campi magnetici.

Dit product bevat magneten. Het product niet gebruiken in de buurt van voorwerpen die gevoelig zijn voor een magnetisch veld.

ATENCIÓN: este producto incluye imanes. No utilizar cerca de objetos sensibles a campos magnéticos.

Este produto contém ímãs. Não usar perto de equipamentos sensíveis a campos magnéticos.

Den här produkten innehåller magneter. Använd den inte i närheten av föremål som är känsliga för eller påverkas av magnetfält.

Tämä tuote sisältää magneetteja. Älä leiki sillä sellaisessa paikassa, jossa on magneetin vaikutuksella herkkä tai siitä häiriintyvä laitteita tai esineitä.

Autó a termék tartalmaz mágneseket. Ne használja közel olyan tárgyakhoz, amelyekre a mágneses tér káros vagy zavaró hatást gyakorolhat.

Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Merci de retirer tous les éléments de l'emballage et de les comparer aux illustrations. Si un élément manque, merci de contacter le Service clients de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour pouvoir y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Se dovessero mancare dei componenti, contattare gli uffici Mattel locali. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met de klantenservice van Mattel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com o ilustrado. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

Packa upp allting ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om något saknas, kontakta din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna för framtiden, de innehåller viktig information.

Tarkista että pakkauskassa on kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä tämä käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.

Αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

CONSUMER INFORMATION

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com or 1-800-524-8697, M-F 8AM - 6PM, ET. Website in English language only.

SERVICE.MATTEL.COM

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
 Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PUEDEN CAUSAR ASFIXIA.
 No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

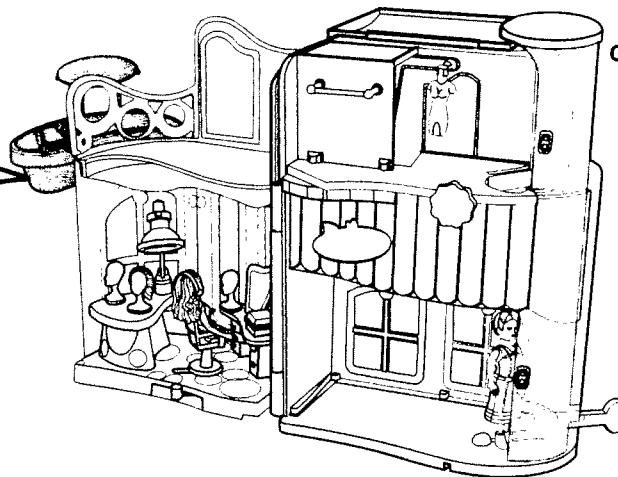
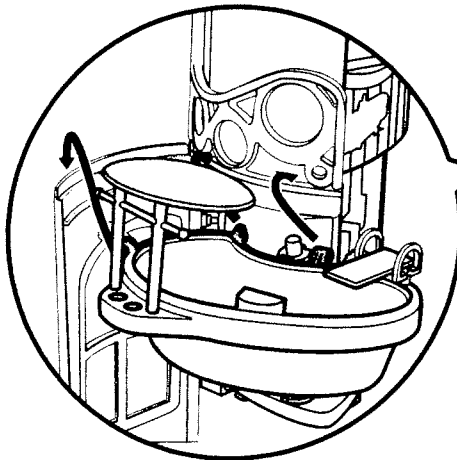
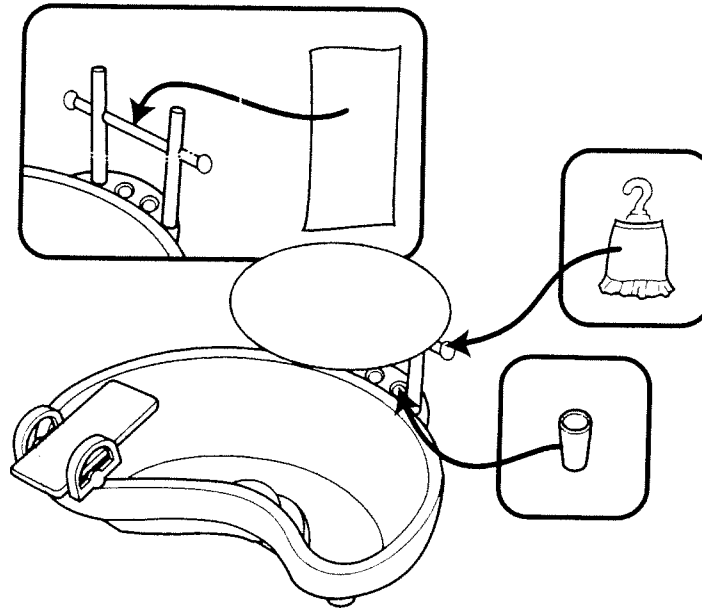
ATTENTION:
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.



Contains small parts. • Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. • Enthält verschluckbare Kleinteile. • Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • Bevat kleine onderdelen. • Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas. • ATEÇÃO: Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas. • Innehåller små delar. • Sisältää pieniä osia. • Περιέχει μικρά εξαρτήματα.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, 27/33 rue d'Antony, 91120 Evry-Courcouronnes Cedex. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amsterdam. • Mattel Germany, 1000 Berlin. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, 1050 Brussels. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S, Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Sri Lanka, 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. • cservice.spain@mattel.com Tel: 902 20 30 10. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa. • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, Ελλάδα. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. • Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. TEL: 54-49-41-00. R.F.C. MME-920701-NB3. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

LET'S PLAY!
JOUONS !
LOS GEHT'S!
GIOCHIAMO!
LATEN WE SPELEN!
IA JUGAR!
VAMOS BRINCAR!
NU LEHER VI !
LEIKITÄÄN!
ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!

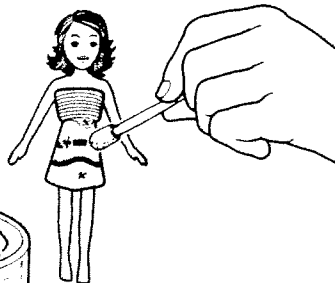


G8614

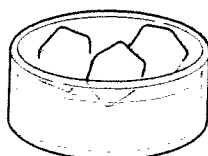
G8614
Sold separately.
Vendus séparément.
Separat erhältlich.
In vendita separatamente.
Per stuk verkrijgbaar.
Se venden por separado.
Vendidos separadamente.
Såls separat.
Kaikki myynnissä erikseen.
Πωλούνται ξεχωριστά.

Colour Change
Changement de couleur
Farbwechsel
Effetto Cambia-Colore
Kleurverandering

Cambio de color.
Mudança de Cor
Färgförändring
Värvnvalto
Το Χρώμα Αλλάζει



Ice cold water
Eau glacée
Eiskaltes Wasser
Acqua ghiacciata
Jäskoud water
Agua helada
Água gelada.
Iskallt vatten
Jääkylmää vettä
Παγωμένο νερό



Bowl not included.
Boll non inclus.
Schüssel nicht enthalten.
Ciotola non inclusa.

Kom niet inbegrepen.
Cuenco no incluido.
Copo não incluído.
Skål ingår ej.

Pakkauksessa ei ole mukana kuppia.
To boxeo δεν η cup/kußovetai.

Water toys sometimes get messy, so please protect play surfaces before use. Drain/rinse/clean; dry all items thoroughly before storing.
Les jouets nautiques peuvent se salir; protéger la surface de jeu avant chaque utilisation. Vider, rincer, laver et sécher parfaitement tous les éléments avant de ranger.
Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Nicht auf Oberflächen spielen, die durch Wasser beschädigt werden können. Das Spielzeug vor dem Aufbewahren gründlich abspülen und trocknen.
I giochi d'acqua a volte creano disordine; proteggere le superfici di gioco prima dell'uso. Svuotare/scaricare/pulire e asciugare con cura tutti gli accessori prima di riporli.
Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden; dus dek het speelgedeelte voor het spelen goed af. Alle onderdelen voor het opbergen helemaal leeg laten (open, goed naspoelen, schoonmaken en drogen).
Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente. Lavar y secar bien todas las piezas antes de guardar el juguete.
Os brinquedos para brincar com água, molham. Sugerimos que proteja a área de brincadeira antes da sua utilização. Despejar/passar por água limpa/secar tudo antes de guardar.
Det kan bli en massa spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. Töm/skölj/vattarörka alla delar ordentligt innan de läggs undan för förvaring.
Το παιχνίδι που υποκρίνεται ότι θα βλάψει το έδαφος, να είναι προστατευμένο με κάποιο παιχνίδι πριν τη χρήση. Αλλάξτε πάντα καθαρίστε σχολαστικά το αντικείμενο πριν την επόμενη χρήση.

Colour change will last longer if you DO NOT expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.
Le procédé de changement de couleur durera plus longtemps si le jouet n'est PAS exposé à une chaleur intense ou en plein soleil pendant un temps prolongé.
Der Farbwechselleffekt bleibt länger erhalten, wenn dieses Spielzeug NICHT längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.
L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se NON esporrà il giocattolo ad intense fonti di calore o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.
De kleurverandering gaat langer mee, als je dit speelgoed niet te lang blootstelt aan rechtstreeks zonlicht of andere sterke warmtebronnen.
El cambio de color durará más si NO se expone el juguete a calor intenso o contacto directo solar por mucho tiempo.
A mudança de cor durará muito mais tempo se você não expor este brinquedo a um calor intenso ou a luz solar direta por períodos prolongados de tempo.
Färgförändringsfunktionen i varar längre om du INTE utsätter lekaken för stark värme eller direkt solljus under en längre tid.
Värvnvalto kestävä paremmin mikäli kukaan ei altista leikkiselle kuumuudelle tai suoralle aurinkopistalelle pitkiksi ajaksiksi.
Η αλλαγή χρώματος θα διαρκέσει περισσότερο αν ΔΕΝ αφήνεται το παιχνίδι εκτεθειμένο σε υψηλή θερμοκρασία ή στο φως του ήλιου για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.